

LETTRE de L'AMBASSADEUR DU CANADA en Estonie, en Lettonie et en Lituanie

Je suis très heureux de présenter aux lecteurs de *CanadExport* trois pays que les Canadiens devraient mieux connaître, puisqu'ils offrent de réelles occasions d'affaires pour les exportateurs et les investisseurs canadiens.

L'Estonie, la Lettonie et la Lituanie — souvent désignées collectivement comme les « pays baltes » — sont en réalité des nations distinctes, qui ont leur propre histoire et leurs caractéristiques particulières. Elles sont devenues des pays modernes et indépendants en 1918, mais leur épanouissement politique, économique et social entre les deux guerres mondiales a été entravé par les occupations soviétique, nazie et de nouveau soviétique entre 1940 et 1991. Cependant, depuis qu'elles ont retrouvé leur indépendance il y a une décennie, elles sont à l'avant-garde des économies de transition de l'Europe centrale et de l'Est. La population de chaque pays est relativement peu élevée, mais ensemble, les pays baltes représentent un marché dont la taille, mais pas encore le niveau de vie, équivaut à peu près à celle de la Suède, de l'Autriche ou de la Suisse. Ces pays sont bien situés au cœur de la région de la mer Baltique, région reliant plus de 120 millions de personnes et dont la croissance compte parmi les plus rapides en Europe. Tous trois membres de l'Organisation mondiale du commerce, ces pays préparent avec ardeur et enthousiasme leur candidature à l'Union européenne (UE) et à l'Organisation du Traité de l'Atlantique Nord (OTAN).

Les trois économies baltes représentent l'une des plus belles réussites en Europe centrale et de l'Est. Leur produit intérieur brut (PIB) s'accroît à un taux de plus de 4 % par année. Leurs systèmes bancaires, qui sont étroitement liés aux pays scandinaves et à l'Allemagne, sont en bonne santé et leurs monnaies se sont révélées particulièrement stables. La couronne estonienne et le litas lituanien sont rattachés à l'euro, tandis que le lat letton est rattaché aux droits de tirage spéciaux du Fonds monétaire international. Leurs taux d'inflation ont été faibles ces dernières années, et les prix du logement, ainsi que d'autres biens et services sont raisonnables, comparativement à la plupart des autres pays européens.

Les trois pays ont de bons systèmes d'éducation et une main-d'œuvre bien formée et productive. Il est donc possible de trouver du personnel de haute qualité, et les agences de placement locales peuvent aider les entreprises qui s'établissent dans la région à trouver du personnel. Les trois pays ont adopté des lois et des règlements qui garantissent aux investisseurs étrangers les mêmes

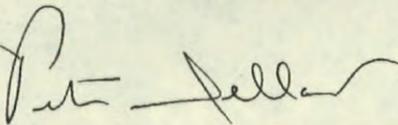
droits et leur imposent les mêmes obligations qu'aux entreprises locales. En outre, des lois sur la protection de l'investissement définissent et limitent le droit de nationalisation et d'expropriation, conformément aux normes occidentales.

Ce sont des pays d'une très grande richesse culturelle et où la qualité de vie est élevée. Malgré les guerres, les occupations et la destruction, l'architecture à Tallinn, à Riga et à Vilnius est très attrayante. Tallinn a un quartier médiéval harmonieux et bien conservé; Riga possède la plus forte concentration d'immeubles Art Nouveau en Europe; et Vilnius est la plus grande cité baroque au nord des Alpes. Les centres historiques de ces trois villes sont d'ailleurs inscrits sur la liste du patrimoine mondial de l'UNESCO. Le nombre de cafés sympathiques, de bons restaurants, des boutiques de haute qualité et l'intense vie culturelle des trois capitales témoignent de l'aisance grandissante de la population et de son art de vivre. Un aspect important de la vie des trois capitales est la culture. Pour plus d'information, visitez « In Your Pocket » (au départ, une initiative canadienne) à : www.inyourpocket.com (en anglais seulement).

Même s'ils ne constituent pas les plus grands marchés en Europe, les pays baltes offrent des créneaux aux exportateurs et aux investisseurs les plus entreprenants. **L'ambassade du Canada à Riga** (www.dfait-maeci.gc.ca/dfait/missions/baltiks) et ses bureaux à Tallinn et à Vilnius seront heureux de vous conseiller et de vous aider dans l'exploration des marchés baltes. **Pour plus d'information**, visitez : www.infoexport.gc.ca.

Enfin, l'Estonie, la Lettonie et la Lituanie ont des ambassades à Ottawa ainsi que des consulats à Toronto et dans d'autres villes canadiennes. Je vous invite à leur demander des conseils sur des partenariats éventuels et d'autres liens d'affaires dans leurs pays respectifs.

Bienvenue aux pays baltes. Nous avons hâte de vous rencontrer et de collaborer avec vous pour tisser de nouveaux liens d'affaires entre le Canada et les États baltes.



Peter McKellar

AGROALIMENTAIRE

» ESTONIE

Depuis une dizaine d'années, le secteur estonien de la transformation des aliments est passé d'un système de production de masse qui fournissait certains produits à l'Union soviétique à une industrie moderne et efficace capable de répondre aux exigences de l'UE. La transformation des aliments a toujours été le plus grand secteur industriel de l'Estonie. La production dans ce secteur en 2000 s'est établie à 0,56 milliard d'euros, ce qui représentait 25,1 % de la production industrielle estonienne (l'énergie et les mines exceptées) et 13 % des exportations, 27 % de la production de l'industrie de la transformation des aliments ayant été exportée. Le marché européen s'ouvre peu à peu aux producteurs estoniens, qui s'adaptent aux exigences de l'UE en matière d'hygiène, à mesure que l'UE accroît ses quotas à l'importation pour les produits estoniens.

Débouchés : L'Estonie offre des entreprises de qualité, qui se modernisent et grandissent rapidement, ainsi que de faibles coûts de production et des matières premières locales, dans un climat d'affaires favorable — faibles taux d'imposition, y compris une exonération d'impôt sur les bénéfices réinvestis — et une excellente situation géographique.

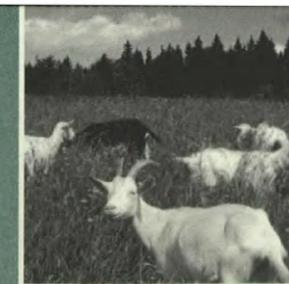
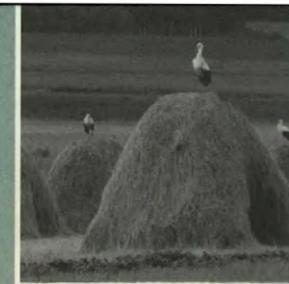
AUTRES SOURCES DE RENSEIGNEMENTS :

Association de l'industrie alimentaire estonienne : www.toiduliit.ee (en anglais seulement)
Ministère de l'Agriculture : www.agri.ee (en anglais seulement)
Salon de l'alimentation (septembre) : www.profexpo.ee (en anglais seulement)

» LETTONIE

Le secteur agroalimentaire est surtout représenté par des entreprises locales en pleine restructuration et développement. La production laitière, l'élevage porcin, la pêche et la culture des céréales constituent les principaux sous-secteurs. La production de lait et de poisson satisfait pleinement la demande intérieure de produits de base, tandis que la production locale de viande ne comble que la moitié des besoins de consommation du pays. Un grand nombre de supermarchés et de chaînes d'alimentation ont ouvert leurs portes ces dernières années.

Débouchés : On recherche dans ce secteur de nouvelles technologies et des machines compétitives. Il y a un intérêt croissant pour les aliments santé et les aliments à usage diététique, ainsi que pour les produits et les emballages écologiques. Il y a plusieurs tendances positives dans ce secteur, tel l'investissement dans des technologies modernes et rentables et un accent accru sur une plus grande qualité des aliments. Les transformateurs de viande, de poisson et de produits laitiers font une différenciation entre leurs gammes de produits afin de rester compétitifs. La concurrence avec les fabricants d'aliments locaux, européens



ou américains comme Danone, Nestlé, Kellogg's, Santa Maria et Masterfoods est vive. La majeure partie de l'équipement de transformation est importée d'Europe et d'Amérique du Nord.

AUTRES SOURCES DE RENSEIGNEMENTS :

Centre des aliments de Lettonie : www.packaging.lv/eng/pages/pcentrs.htm (en anglais seulement)
Ministère de l'Agriculture : www.zm.gov.lv (en anglais seulement)
Association de l'emballage : www.packaging.lv (en anglais seulement)
Salon de l'alimentation de Riga (septembre) : <http://sun.lcc.org.lv> (en anglais seulement)

» LITUANIE

Les secteurs de la transformation du lait, de la viande et du poisson sont les principaux sous-secteurs de l'industrie des aliments (44 % de la production agricole). Certaines de ces entreprises de transformation ont obtenu des attestations de qualité qui leur permettent d'exporter vers l'UE. L'industrie des aliments a récemment mis l'accent sur la qualité en investissant dans la modernisation technologique. De plus, ces derniers temps, on a constaté une augmentation de la concentration et de la consolidation des entreprises. L'importance de l'agriculture écologique, des produits à usage diététique et des produits écologiques continuera de croître. On trouve maintenant des supermarchés et des chaînes d'alimentation partout au pays, mais les consommateurs, étant donné leur pouvoir d'achat encore relativement modeste, demeurent très sensibles au prix.

Débouchés : Il y a des débouchés pour les aliments et les technologies à valeur ajoutée, surtout les aliments surgelés. L'emballage jouit d'une attention particulière, et il y a des débouchés pour les technologies d'emballage écologiques ainsi que pour le matériel d'emballage à l'intention des petites entreprises.

AUTRES SOURCES DE RENSEIGNEMENTS :

Salon Agrobalt (mai), ou Salon de Zuvis (poisson) (novembre) : www.litexpo.lt (en anglais seulement)
Ministère de l'Agriculture : www.zum.lt (en anglais seulement)
Agence nationale de réglementation du marché des produits agroalimentaires : www.litfood.lt (en anglais seulement)
Agence nationale de protection des végétaux : www.vaat.lt (en anglais seulement)
Service vétérinaire national : www.vet.lt (en anglais seulement)

À partir du 1^{er} avril 2002, vous pourrez consulter une étude de marché à l'adresse suivante : www.infoexport.gc.ca